

view to their adoption, common rules to serve as a basis for national laws and regulations;

(ii) encourage the setting up between participating countries of joint services necessary in particular for the protection of public health and the prevention of accidents in the nuclear industry.

PART II

Article 12.

(a) The Steering Committee shall be composed of representatives of all Member Governments of the Organisation having participated in the present Decision.

(b) The Governments of Canada and the United States of America are invited to associate themselves with the work of the Agency.

Article 13.

(a) The Steering Committee shall designate each year a Chairman and Vice-Chairmen from among its members. It shall adopt its own Rules of Procedure.

(b) The Steering Committee may give its advice, in particular in the form of recommendations, to participating countries on any question within its competence.

(c) Whenever it is necessary to take decisions which are binding on Governments and which exceed the special powers conferred on the Steering Committee, the latter shall submit proposals to the Council to this end.

(d) The Steering Committee shall report annually to the Council on the execution of its duties and on the situation and prospects of the nuclear industry in participating countries.

Article 14.

(a) The reports and proposals prepared by the Steering Committee shall, when appropriate, indicate the respective attitudes adopted by its members.

(b) The decisions, opinions or recommendations of the Steering Committee shall be adopted by mutual agreement of those of its members present and voting.

(c) However, decisions of the Steering Committee which relate to the adoption of the agenda, the undertaking of studies, the establishment of Working Parties and the

nationale love og bestemmelser, og forelägge dem for de deltagende lande for at opnå deres godkendelse;

(ii) fremme oprettelse af sådanne fælles organer mellem de deltagende lande, som er nødvendige især til beskyttelse af den offentlige sundhed og til forebyggelse af ulykkestilfælde i atomindustrien.

ANDEN DEL

Artikel 12.

(a) Styrelseskomiteen skal bestå af repræsentanter fra alle regeringer, der er medlemmer af OEEC, og som har deltaget i nærværende beslutning.

(b) Canadas og Amerikas Forenede Staters regeringer indbydes til at tilslutte sig Organisationens arbejde.

Artikel 13.

(a) Styrelseskomiteen udpeger hvert år en formand og næstformænd blandt sine medlemmer. Den skal vedtage sin egen forretningsorden.

(b) Styrelseskomiteen kan give råd, navnlige i form af henstillinger til deltagende lande om ethvert spørgsmål inden for dens kompetence.

(c) Når som helst det er nødvendigt at træffe beslutninger, som er bindende for regeringerne, og som overskrider den specielle myndighed, der er givet Styrelseskomiteen, skal denne forelägge forslag for Rådet herom.

(d) Styrelseskomiteen afgiver hvert år en beretning til Rådet om udførelsen af dens opgaver og om situationen og udsigterne for atomindustrien i de deltagende lande.

Artikel 14.

(a) De rapporter og forslag, som Styrelseskomiteen har udarbejdet, skal, hvor der er grund dertil, vise de respektive standpunkter, dens medlemmer har indtaget.

(b) Styrelseskomiteens beslutninger, meningstilkendegivelser eller henstillinger skal vedtages enstemmigt af de af dens medlemmer, der er til stede og deltager i afstemningen.

(c) Beslutninger af Styrelseskomiteen vedrørende godkendelse af dagsorden, iværksættelse af undersøgelser, nedsættelse af arbejdsudvalg og udsendelse af spørgeskede